

Herstellergarantie der Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Wir, die Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, gewähren allen Endkunden eine unentgeltliche Herstellergarantie gemäß den nachstehenden Bedingungen:

Tritt innerhalb der Garantiezeit ein Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler auf, wird der Hersteller das Produkt nach eigener Wahl reparieren, durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen oder den Kaufpreis erstatten.

Die Garantie begründet keinen Anspruch auf eine bestimmte Lebensdauer, Haltbarkeit oder dauerhafte Funktionsfähigkeit des Produkts während der Garantiezeit. Sie stellt insbesondere keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie im rechtlichen Sinne dar.

Die Garantie gilt ausschließlich für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Von der Garantie ausgeschlossen sind insbesondere:

- Verschleiß und altersbedingte Abnutzung,
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Montage oder Wartung,
- äußere Einwirkungen (z. B. Überspannung, Feuchtigkeit, mechanische Beschädigung),
- normale lichttechnische Veränderungen wie Farbverschiebungen oder Helligkeitsabnahmen innerhalb der üblichen technischen Toleranzen.

Unsere Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Rechte, die Ihnen als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer nach geltendem Recht einschließlich besonderer Schutzbestimmungen für Verbraucher zustehen können, unberührt. Unsere hier beschriebenen Leistungen gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten und beschränken oder ersetzen diese nicht. Gewährleistungsrechte können Sie unentgeltlich ausüben.

Die Garantiezeit beträgt 3 oder 5 bzw. 10 Jahre. Maßgeblich ist der Zeitraum, der auf der jeweiligen Verpackung des Produkts vermerkt ist. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Die Garantie gilt für sämtliche Briloner Leuchten Produkte, die in der EU gekauft und verwendet werden.

Setzen Sie sich bitte im Garantiefall (mündlich oder in Textform) mit dem Händler oder Vertragspartner, bei dem Sie die Leuchte gekauft haben, in Verbindung und machen Sie Ihren Garantieanspruch unter Vorlage des Kaufbelegs geltend.

Manufacturer's Warranty, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

We, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, grant all end customers a free-of-charge manufacturer's warranty in accordance with the following terms and conditions:

If a material, design or manufacturing defect occurs during the warranty period, the manufacturer will, at its discretion, repair the product, replace it with an equivalent product or refund the purchase price.

The warranty does not guarantee any specific service life, durability or continued functionality of the product during the warranty period. It does not constitute a guarantee as to the condition or durability of the product within the meaning of applicable law.

The warranty applies exclusively to defects that can be proven to be attributable to a material, design or manufacturing defect.

The following are excluded from the warranty in particular:

- wear and tear and age-related deterioration;
- damage caused by improper use, installation or maintenance;
- damage caused by external influences (e.g. power surges, moisture or mechanical damage);
- normal changes in lighting characteristics, such as colour shifts or reductions in brightness, within the usual technical tolerances.

Our manufacturer's warranty does not affect your statutory rights as a consumer against the seller under applicable law, including any specific consumer protection provisions. The services described here are provided in addition to your statutory rights and do not limit or replace them. You may exercise your statutory warranty rights free of charge.

The warranty period is 3, 5 or 10 years. The warranty period stated on the respective product packaging shall apply. The warranty period begins on the date of purchase. The warranty applies to all Briloner Leuchten products purchased and used within the European Union.

In the event of a warranty claim, please contact the retailer or contractual partner from whom you purchased the light fixture, either verbally or in text form, and assert your warranty claim by presenting proof of purchase.

Garantie de fabricant de la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Nous, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, accordons à tous les clients finaux une garantie fabricant gratuite conformément aux conditions suivantes :

Si un défaut de matériau, de conception ou de fabrication survient pendant la période de garantie, le fabricant pourra, à sa seule discrétion, réparer le produit, le remplacer par un produit équivalent ou rembourser le prix d'achat.

La garantie ne confère aucun droit à une durée de vie, une durée de conservation ou un fonctionnement durable déterminés du produit pendant la période de garantie. Elle ne constitue notamment pas une garantie de qualité ou de durabilité au sens juridique du terme.

La garantie couvre exclusivement les défauts dont il est démontré qu'ils sont imputables à un défaut de matériau, de conception ou de fabrication.

Sont notamment exclus de la garantie :

- l'usure et la dégradation liées à l'âge ;
- les dommages résultant d'une utilisation, d'un montage ou d'un entretien inappropriés ;
- les dommages dus à des influences extérieures (par exemple, surtension, humidité ou dommages mécaniques) ;
- les évolutions normales des caractéristiques lumineuses, telles que les variations de couleur ou les diminutions de luminosité, dans les limites des tolérances techniques habituelles.

Notre garantie fabricant ne porte pas atteinte à vos droits légaux en tant que consommateur à l'égard du vendeur, tels qu'ils résultent de la législation applicable, y compris des dispositions particulières en matière de protection des consommateurs. Les prestations décrites dans le cadre de notre garantie s'ajoutent à vos droits légaux et ne les limitent ni ne les remplacent. Vous pouvez exercer vos droits légaux sans frais.

La durée de la garantie est de 3, 5 ou 10 ans. La durée indiquée sur l'emballage du produit concerné fait foi. La période de garantie commence à courir à compter de la date d'achat. La garantie s'applique à tous les produits Briloner Leuchten achetés et utilisés dans l'Union européenne.

En cas de recours à la garantie, veuillez contacter, oralement ou par écrit, le revendeur ou le partenaire contractuel auprès duquel vous avez acheté le luminaire et faire valoir votre droit à la garantie en présentant la preuve d'achat.

Fabrieksgarantie, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Wij, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, verlenen alle eindklanten een kosteloze fabrieksgarantie overeenkomstig de onderstaande voorwaarden:

Indien zich binnen de garantieperiode een materiaal-, constructie- of fabricagefout voordoet, zal de fabrikant het product naar eigen keuze repareren, vervangen door een gelijkwaardig product of de aankoopprijs terugbetalen.

De garantie geeft geen recht op een bepaalde levensduur, duurzaamheid of blijvende werking van het product gedurende de garantieperiode. Zij vormt met name geen garantie met betrekking tot de eigenschappen of de duurzaamheid van het product in juridische zin.

De garantie geldt uitsluitend voor gebreken waarvan aantoonbaar is dat deze het gevolg zijn van een materiaal-, constructie- of fabricagefout.

Van de garantie zijn met name uitgesloten:

- slijtage en slijtage als gevolg van veroudering;
- schade als gevolg van onjuist gebruik, montage of onderhoud;
- schade als gevolg van externe invloeden (bijv. overspanning, vocht of mechanische beschadiging);
- normale veranderingen in de lichttechnische eigenschappen, zoals kleurveranderingen of een afname van de helderheid binnen de gebruikelijke technische toleranties.

Onze fabrieksgarantie laat uw wettelijke rechten als consument jegens de verkoper op grond van de toepasselijke wetgeving, met inbegrip van bijzondere bepalingen ter bescherming van consumenten, onverlet. De hier beschreven prestaties komen bovenop uw wettelijke rechten en beperken deze niet en vervangen deze evenmin. U kunt uw wettelijke garantierechten kosteloos uitoefenen.

De garantieperiode bedraagt 3, 5 of 10 jaar. De op de betreffende verpakking van het product vermelde garantieperiode is bepalend. De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. De garantie geldt voor alle Briloner Leuchten-producten die in de Europese Unie zijn gekocht en worden gebruikt.

Neem in geval van een garantieclaim, mondeling of in tekstvorm, contact op met de verkoper of contractpartner bij wie u de armatuur hebt gekocht en maak uw garantieclaim geldend door het aankoopbewijs te overleggen.

Tillverkargaranti som lämnas av Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Vi, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, lämnar alla slutkunder en kostnadsfri tillverkargaranti enligt följande villkor:

Om ett material-, konstruktions- eller tillverkningsfel uppstår inom garantitiden kommer tillverkaren, efter eget val, att reparera produkten, ersätta den med en likvärdig produkt eller återbetala köpeskillingen.

Garantin ger inte rätt till någon viss livslängd, hållbarhet eller varaktig funktionalitet hos produkten under garantitiden. Den utgör i synnerhet inte någon garanti avseende produktens egenskaper eller hållbarhet i juridisk mening.

Garantin gäller uteslutande för fel som bevisligen kan hänföras till material-, konstruktions- eller tillverkningsfel.

Följande omfattas särskilt inte av garantin:

- slitage och slitage till följd av ålder,
- skador till följd av felaktig användning, montering eller underhåll,
- skador till följd av yttre påverkan (t.ex. överspänning, fukt eller mekaniska skador),
- normala förändringar i ljusegenskaperna, såsom färgförändringar eller minskad ljusstyrka inom de vanliga tekniska toleranserna.

Vår tillverkargaranti påverkar inte de lagstadgade rättigheter som du som konsument kan ha gentemot säljaren enligt gällande lagstiftning, inklusive särskilda bestämmelser till skydd för konsumenter. De åtgärder som beskrivs här gäller utöver de lagstadgade rättigheterna och begränsar eller ersätter inte dessa. Du kan utöva dina lagstadgade rättigheter utan kostnad.

Garantitiden är 3, 5 eller 10 år. Det är den period som anges på produktens förpackning som gäller. Garantitiden börjar löpa från inköpsdatumet. Garantin gäller för alla Briloner Leuchten-produkter som köps och används inom EU.

Vid ett garantiärende ber vi dig att kontakta återförsäljaren eller avtalspartnern hos vilken du köpte armaturen, muntligen eller i textform, och göra gällande ditt garantianspråk genom att uppvisa köpbeviset.

Záruka výrobce, společnosti Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

My, společnost Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, poskytujeme všem koncovým zákazníkům bezplatnou záruku výrobce v souladu s následujícími podmínkami:

Pokud se během záruční doby vyskytne vada materiálu, konstrukce nebo výroby, výrobce výrobek podle vlastního uvážení opraví, vymění za rovnocenný výrobek nebo vrátí kupní cenu.

Záruka nezakládá nárok na určitou životnost, trvanlivost ani trvalou funkčnost výrobku během záruční doby. Zejména nepředstavuje záruku vlastností výrobku ani záruku trvanlivosti v právním smyslu.

Záruka se vztahuje výhradně na vady, u nichž lze prokázat, že jsou způsobeny vadami materiálu, konstrukce nebo výroby.

Ze záruky jsou zejména vyloučeny:

- opotřebení a opotřebení způsobené stárnutím,
- poškození způsobené nesprávným používáním, montáží nebo údržbou,
- vnější vlivy (např. přepětí, vlhkost, mechanické poškození),
- běžné světelně-technické změny, jako jsou barevné posuny nebo pokles jasu v rámci obvyklých technických tolerancí.

Naše záruka výrobce nemá vliv na vaše zákonná práva, která vám jako spotřebiteli mohou podle platných právních předpisů, včetně zvláštních ustanovení na ochranu spotřebitelů, náležet vůči prodejci. Naše zde popsaná plnění se poskytují nad rámec zákonných práv a tato práva neomezují ani nenahrazují. Zákonná práva z vadného plnění můžete uplatnit bezplatně.

Záruční doba činí 3, 5 nebo 10 let. Rozhodující je doba uvedená na příslušném obalu výrobku. Záruční doba začíná dnem nákupu. Záruka se vztahuje na všechny výrobky Briloner Leuchten, které byly zakoupeny a jsou používány v EU.

V případě uplatnění záruky se prosím obraťte (ústně nebo písemně) na prodejce nebo smluvního partnera, u kterého jste svítidlo zakoupili, a uplatněte svůj záruční nárok po předložení dokladu o koupi.

Záruka výrobcu spoločnosti Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

My, spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, poskytujeme všetkým konečným zákazníkom bezplatnú záruku výrobcu v súlade s nasledujúcimi podmienkami:

Ak sa počas záručnej doby vyskytne vada materiálu, konštrukcie alebo výroby, výrobca podľa vlastného uváženia výrobok opraví, vymení za rovnocenný výrobok alebo vráti kúpnu cenu.

Záruka nezakladá nárok na určitú životnosť, trvanlivosť ani trvalú funkčnosť výrobku počas záručnej doby. Predovšetkým nepredstavuje záruku vlastností výrobku ani záruku trvanlivosti v právnom zmysle.

Záruka sa vzťahuje výlučne na vady, ktoré sú preukázateľne spôsobené chybami materiálu, konštrukcie alebo výroby.

Zo záruky sú vylúčené najmä:

- opotrebovanie a opotrebovanie spôsobené starnutím,
- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, montážou alebo údržbou,
- vonkajšie vplyvy (napr. prepätie, vlhkosť, mechanické poškodenie),
- bežné zmeny svetelných vlastností, ako sú zmeny farby alebo zníženie jas v rámci obvyklých technických tolerancií.

Naša záruka výrobcu nemá vplyv na vaše zákonné práva, ktoré vám ako spotrebiteľovi môžu prináležať voči predajcovi podľa platných právnych predpisov vrátane osobitných ustanovení o ochrane spotrebiteľov. Naše plnenia opísané v tomto dokumente sa poskytujú nad rámec zákonných práv a tieto práva neobmedzujú ani nenahrádzajú. Práva z vadného plnenia môžete uplatňovať bezplatne.

Záručná doba je 3, 5 alebo 10 rokov. Rozhodujúca je doba uvedená na príslušnom obale výrobku. Záručná doba začína plynúť dňom nákupu. Záruka sa vzťahuje na všetky výrobky Briloner Leuchten, ktoré boli zakúpené a používajú sa v EÚ.

V prípade uplatnenia záruky sa prosím obráťte (ústne alebo písomne) na predajcu alebo zmluvného partnera, u ktorého ste svietidlo zakúpili, a uplatnite svoj záručný nárok predložením dokladu o kúpe.

Garanția producătorului Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Noi, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, acordăm tuturor clienților finali o garanție gratuită a producătorului, în conformitate cu următoarele condiții:

În cazul în care, în perioada de garanție, apare un defect de material, de construcție sau de fabricație, producătorul va repara produsul, îl va înlocui cu un produs echivalent sau va rambursa prețul de achiziție, la alegerea sa.

Garanția nu conferă dreptul la o anumită durată de viață, durabilitate sau funcționare permanentă a produsului pe durata perioadei de garanție. În special, aceasta nu constituie o garanție privind caracteristicile produsului sau durabilitatea acestuia în sens juridic.

Garanția se aplică exclusiv defectelor despre care se poate dovedi că sunt cauzate de defecte de material, de construcție sau de fabricație.

Sunt excluse de la garanție, în special:

- uzura și uzura cauzată de îmbătrânire;
- deteriorările cauzate de utilizarea, montarea sau întreținerea necorespunzătoare;
- influențele externe (de exemplu, supratensiune, umiditate, deteriorări mecanice);
- modificările normale ale caracteristicilor fotometrice, cum ar fi variațiile de culoare sau scăderea luminozității, în limitele toleranțelor tehnice uzuale.

Garanția noastră a producătorului nu aduce atingere drepturilor dumneavoastră legale în calitate de consumator față de vânzător, care vă revin în temeiul legislației în vigoare, inclusiv al dispozițiilor speciale privind protecția consumatorilor. Serviciile descrise aici se adaugă drepturilor legale și nu le limitează și nici nu le înlocuiesc. Vă puteți exercita drepturile legale de garanție fără costuri.

Perioada de garanție este de 3, 5 sau 10 ani. Este decisivă perioada indicată pe ambalajul respectiv al produsului. Perioada de garanție începe la data achiziției. Garanția se aplică tuturor produselor Briloner Leuchten achiziționate și utilizate în UE.

În cazul unei solicitări în baza garanției, vă rugăm să contactați (verbal sau în scris) comerciantul sau partenerul contractual de la care ați achiziționat corpul de iluminat și să vă exercitați dreptul la garanție prezentând dovada achiziției.